

24 de Junio del 2008



## Sólo los DATOS

Esta hoja de datos es suministrada como una referencia para buscar el buen entendimiento de los varios temas relacionados con la administración del agua en el sur de la Florida .

Contactos Adicionales del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida:

**Centro de Servicio de Okeechobee**  
(863) 462-5260 or (800) 250-4200

**Centro de Servicio Regional de Broward**  
(954) 713-3200 or (877) 350-3897

**Centro de Servicio del Condado Palm Beach**  
(561) 682-2283 or (800) 432-2045

**Centro de Servicio Regional de Miami-Dade**  
(305) 377-7274 or (800) 250-4300

**Centro de Servicio Regional de la Costa Baja del Oeste**  
(239) 338-2929 or (800) 248-1201



[sfwmd.gov](http://sfwmd.gov)  
South Florida Water Management District  
3301 Gun Club Road  
West Palm Beach, Florida 33406  
561-686-8800 FL WATS 1-800-432-2045  
[www.sfwmd.gov](http://www.sfwmd.gov)

MAILING ADDRESS P.O. Box 24680  
West Palm Beach, FL 33416-4680

### REVIVIENDO AL RÍO DE HIERBA

*Atestiguado por el Gobernador Charlie Crist, el Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida y la Corporación United States Sugar firmaron una "Declaración de Principios" relativa a la propuesta de adquisición de hasta 187,000 acres de tierra y otros bienes de la compañía localizados en el Área Agrícola de los Everglades. Una vez finalizada esta transacción histórica de propiedad, proveerá a los administradores del agua con una oportunidad sin precedente para almacenar y tratar el agua a una escala nunca antes imaginada para el beneficio del ecosistema de los Everglades.*

#### Resumen de la "Declaración de Principios"

- Provee un estructura no obligatoria para adquirir propiedad para la protección de los estuarios costeros de la Florida y la restauración de los Everglades.
- U.S. Sugar venderá su interés en el bien raíz (hasta 187,000 acres de tierras, edificios/instalaciones, ferrocarriles) y otra propiedad personal tangible usada en el curso de las operaciones del negocio.
- Sujeto a avalúos independientes, el Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida comprará las tierras y bienes por \$1,750 millones usando efectivo y Certificados de Participación para financiar la adquisición.
- Como parte de la conducción de la propuesta, US Sugar retendrá el uso y posesión por seis años.
- Las partes negociarán y ejecutarán un acuerdo de compra detallado con una fecha señalada del 30 de noviembre, 2008 para el cierre. El acuerdo final de compra puede incluir intercambios de parte de las tierras y/o bienes con terceras personas.

#### Beneficios de la Adquisición

- Provee una oportunidad para restablecer una conexión histórica entre el Lago Okeechobee y el remanente ecosistema sur de los Everglades por medio de un sistema masivo y administrado de almacenamiento de agua y tratamiento de la calidad del agua.
- Permite una entrega de agua más limpia a los Everglades durante los tiempos secos y una gran capacidad de almacenamiento del agua para proteger el sistema natural durante los años lluviosos.
- Reduce significativamente el potencial de descargas perjudiciales del Lago Okeechobee a los Ríos St. Lucie y Caloosahatchee y estuarios.
- Potencialmente previene que miles de toneladas de fósforo entren a los Everglades cada año.
- Elimina la necesidad de "bombeo indirecto" de agua al Lago Okeechobee desde el Área Agrícola de los Everglades para aumentar las necesidades del suministro de agua.
- Provee alternativas de almacenamiento adicional de agua, aliviando algunas presiones en el Dique Herbert Hoover mientras el gobierno federal lleva a cabo reparaciones.
- Sostenibilidad de la agricultura y la producción de energía verde.

#### Integración con la Restauración en curso

- Adquiriendo el "enlace perdido" se espera construir y mejorar el Plan Integral estatal federal de la Restauración de los Everglades y el programa de los Everglades del Norte del Estado.
- Los vastos acres pueden ahora presentar oportunidades para almacenamiento y tratamiento no considerado originalmente posible en planes previos de restauración.
- El Distrito presentará a la Junta Directiva para su consideración y opciones de discusión pública para el uso futuro de tierras agrícolas, consideraciones de financiamiento y el efecto de la compra en el programa y finalización de los proyectos existentes de restauración.

